

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRĂȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

e unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

0 seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Scrisorile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

N<sup>o</sup>. 60.

Luni, Marți în 1 (13) Maiu

1884.

## Brașov în 30 Aprile (12 Maiu).

Nu se poate tăgădui, că „părinții patriei“ din Sandor-utza în Pesta, făcū totu ce le stă în putință spre a discredită parlamentarismul ungurescū, care și așa și-a perditu mai tōtă veda în țeră și înainte străinătății.

Abia se mai liniștiseră puțin spiritele după scandalul dela Czegled, care a fostu transplântatū în cameră și după afacerea lui Otto Hermann, care a fostu atacatū de nisce diariști și se părea unū momentū, că purtatorii parlamentarismului ungurescū s'au mai stēpēratū și că au cedatū deputatului Schōnerer din Reichsratūl Vienei rolul de a provocā scandaluri. Liniștea n'a duratū decâtū numai câteva zile. În ședința de Vinerea trecutā a dietei, în aceeași zi cândū cancelarul Germaniei a îndreptatū din nou câteva săgeți ascuțite în contra „liberalismului parlamentarilor moderni“ și a „fantasmagoriilor“ lorū, d-nu Gabriel Ugron a provocatū erăși în dietă una din acele scene scandalōse, cari numai spre înălțarea vedei parlamentarismului nu potū servi.

Scandalul de Vineri e forte caracteristicū și instructivū. Causa ce l'a provocatū este pe scurtū următoarea:

Intre „părinții patriei“ se află și unū Slovacă renegatū cu numele Petru Dobranszky. Elū representēzā în dietă unū cercū secuiescū, și s'a distinsū până acuma numai prin aceea, că a insultatū și a clevetitū pe Romānii din Ardēlū, ca astfel s' documenteze patriotismul și sentimentele maghiare, de care se laudā elū că este pētrunsū. Se'nțelege că Dobranszky, ca toți renegații, s'a alăturatū la partida guvernamentală și era Tisaistū cu trupū și sufletū; asemenea este evidentū că Secuii Kossuthianī cu deputatulu Ugron în frunte nu'lū puteau suferi, mai ântâiu pentru că nu era Ungurū de origine și apoi pentru că era unēlta d-lui Tisza.

Mai deunădi Dobranszky și-a făcutū darea de sēmā înaintea alegătorilor sēi în Gyergyo St. Miclăușū. Câte-va zile după aceea stăruiā și Kossuthianii în acestū cercū pentru candidatul lorū, dēr organele administrative au provocatū turburări și au luatū la gōnā pe Ugroniști. D-lū Ugron Gabor mergândū apoi la Pesta a interplatū pe d-lū Tisza pentru purtarea organelor administrative din Secuime. În cursul dezvoltării interpelării Dobransky îlū intrerupea și contrațicea. Din acestū incidentū d. Ugron declarā, că și-a ținutū de cea mai sântā datoriā chiar cu pericolul vieții sale de a pune contra-candidatū lui Dobransky în Gyergyo, dicândū:

„Priviți pe chartā și ve-ți vedē, că Gyergyo e ținutul celū mai espusū alū țerii. Dēcā căzaculū încalecā la mieđulū nopții în revērsatulū zilei e în Gyergyo.“

„Eu, ca Secuulū și ca patriotū imi ținū de a mea datoriā de a cere se fie delăturatū din acelu ținutū unū bărbatū, care își cautā slujbe în Russia.“

Aplause sgomotōse și exclamări de: rușine! mișelia! acompaniarā aceste cuvinte. Bărbatulū, de care vorbea Ugron era Dobransky, deputatulū tisaistū și profesorū la politechniculū din Pesta.

Cu câteva zile mai înainte Dobransky tăgădui, că elū ar fi ruditū cu consiliarulū Dobrzansky,

celū ce a fostū acusatū de înaltă trădare în Lemberg. Deputatulū Ugron produse Vineri mai multe scrisori de ale lui Dobranszky din anii 1863 până la 1879, spre a dovedi că acesta din urmă nu numai că e nepotulū consiliarului Dobrzansky, dar că a statū cu elū în legătură și l'a rugatū de repețite ori ca s'î câștigate unū postū în Russia.

Intr'unū modū destulū de drastic se aduserā la cunoștința dietei scrisorile private delicate, ce afirmā Ugron că le-a primitū dela verișōra deputatului Dobranszky. Afacerea este destulū de scandalōsă.

Caracteristicū este că, după cum se asigurā, motivulū din care rudele lui Dobranszky au predatū lui Ugron scrisorile acestuia a fostū mânia și indignarea lorū pentru că și-a renegatū familia.

Dobranszky cere dela Ugron judecarea casului printr'unū arbitriu. Acestū tribunalū de onōre va avē se aducā sentința definitivă dēr și până atuncī acēstā rușinosā afacere ar trebui s'le deschidā capulū Ungurilorū, ca se vedā primejdia ce și-o creēzā ei însiși prin protegierea unor creaturi, cari lepādându-se de naționalitatea lorū devinū în aceeași măsură primejdioși atātū națiunei lorū câtū și națiunei maghiare, la care se alăturā pentru ca se-și ajungā scopurile personale, sumuțândū pe Maghiari în contra celorlalte popōre.

## Sciri telegrafice.

(Serv. part. alū »Gaz. Trans.«)

**Clușiu, 11 Maiu.** — Coperișulū economatutui căii ferate a statului, ađi dup amēđi a fostū distrusū de flacări. Mobilele funcționarilor cari locuiaū în economatū au fostū scāpate de focū. Nici unū omū n'a peritū.

**Constantinopole, 11 Maiu.** — Midhatū pașā, fostū ministru de esterne alū Turciei în timpul rēșboiului ruso-romāno-turcū, a muritū în exilulū sēu din Siria.

**Bucuresei, 11 Maiu.** — După ridicarea ședinții întruniri politice a opozițiunii unite libere-conservătore, la 11 ore din nopte, câte-va sute de omeni, în scopū d'a face demonstrațiunii, s'au pusū în mișcare și s'au grāmăditū aprōpe de palatulū regalū. Din causā că ora era forte înaintatā, a trebuitū s'intervie poliția. În urma acēsta s'a născutū o învălmășalā, care a provocatū intervenirea puterii armate. Numai o singurā arestare s'a făcutū. La ora 1 după mieđulū nopții, ordinea a fostū restabilitā.

**Londra, 11 Maiu.** — Cererea Egiptului d'a fi admisū la conferința, a fostū resolutā în modū negativū.

**Viena, 11 Maiu.** — La serviciulū divinū pentru sufletulū defunctei împărătese Maria Anna au asistatū toți plenipotențiarii speciali ai curților streine și președinții parlamentelor austro-ungare. M. Sa monarchulū va merge Mercuri la Pesta.

## Felicitări la adresa noastră.

Stupca (Bucovina) 16 Aprile.

Domnulū s'v ajute la marea și grēua hotărire de a scōte »Gazeta« în fiecare Ți. Așa o decisiune cu anevoie se pōte mēșura și aprețui intru întregū ei valōre. Cu câtū mai puținū putemū noi laicii, față cu redigerea și edarea unui organū de publicitate ca »Gazeta«, taxā și judecā multele osteneli, griji, supērări, infestațiuni și jertfa materială, cari tōte se recerū numai decâtū și cu atātū mai vērtoșū dela redactorii și editorii Gazetelorū nōstre romānesce și încă dincōce în țerile austro-ungare.

Aceste tōte sunt decī și criteriulū colectivū, după care — și acesta totū încă numai încātva, s'ar putē judecā inima D-Vōstre de Romānū și Patriotū, care vē face a vē supune spontanēu unei sarcini atātū de grele și în realitate și în dimensiunile ce le pōte luā în viitorū.

Repetū decī, Domnulū s'v ajute și s'v dē necesara tārīe și sufletescā și corporulā, și s'v binecuvinte scopurile Domniei Tale!

Ir. Porumbesen.  
Exarchū și parochū

Șermașū (Giurgiu), 1 Maiu 1884.

De 50 anī »Gazeta Transilvaniei« a luptatū și luptā pentru deșteptarea Romānilorū și pentru recāștigarea drepturilor lorū. De 30 anī, de cândū sunt îmbrăcatū cu darulū preoției, »Gazeta« nu a lipsitū de pe masa mea, procurându-mi în necasurile vieții și în lupta care trebuie s'v susținemū pe tōtā Țiua și la totū pașulū cu inimicii nōștrii, în mijloculū cărorā trăimū noi Romānii din Secuime, cele mai frumoșe momente de bucuriā și încurajare.

O bucuriā nespūsā mi-a cuprinsū inima, când amū vedutū că acelu diarū de care nu m'am pututū eu despārți cu nici unū prețū, de aci în colo va apārē în tōtā Țiua, tocmai atuncī cândū inimicii nōștrii și-au îndoitū puterile și atacurile.

Gratulezū din inimā redactorilorū și colaboratorilorū bătrēnei dēr vīgurōsei »Gazete« și îi asigurū că Romānii din Giurgeu, vorū sprijini totdeuna și cu tōtā căldura frumoșā și lăudabila d-vōstre intențiune și vē vorū susține în lupta grea la care s'au angajatū pentru noi.

Gavrilū Teranū, preotū rom.

Mulțāmindū din totū sufletulū pentru aceste încurajātōre dovedī de simpatia, dorimū ca urările, ce ni se facū s'v fiē făcute într'unū cēsū bunū!

## Cronica țilei.

Aflāmū că sinodulū parochialū alū Bisericei Sf. Nicolae, conchematū pentru verificarea socōtelorū pe anulū 1883, s'a amānatū. Auđimū că acēstā amānare s'a făcutū din cauza unei procesuni bisericești îndatinate la Brașovū. Totdeodatā se aude, că și în Dumineca viitoare se va face o procesiune într'altū locū și astfel verificarea socōtelorū pe anulū 1883 se va amāna din nou.

\*

Aflāmū că batalionulū alū doilea de vēnători va ține în cursulū verii gārnisōna la Sinaia, câtū vorū sta acolo regele și regina Romāniei.

\*

Percepția orașului Brașovū face cunoscutū, ca toț proprietarii de case s'v presinte cu cārticelele de dare, pentru a se putē săvērși recensimentulū foncierii (darea pe case), celū multū până la 15 Maiu; în castū contrarū vorū fi pedepsiți.

Nu înțelegemū, pentru ce percepția nu a adusū acēsta la cunoștința contribuabililorū și prin »Gazeta«.

\*

Plugarii romāni din Izvinī, comitatulū Timișului, ne spune »Familia« c'au înființatū și ei unū chorū vocalū sub conducerea plugarului Chira Bogdanū. Acestū chorū a datū în Dumineca Tomii unū concertū în folosulū fondului. Programa a fostū următoarea: »Rēsunsetū« executatū de chorū. »Moșū Martinū«, poesie de Iulianū Grozescu, declamatā de chorista Elena Căruntū. »Salutarea patriei« și »Steluța«, executate de chorū. »Mārīrea strămoșilorū«, poesie de G. Sionū, declamatā de choristulū P. Regiepū. »Junā de romānū«, »Stēua Romāniei«, executate de chorū. »Mucii Scaevola«, poesie de P. Dultu, declamatā de choristulū I. Bogdanū. »Junimea parisianā«, »Luntrașulū« și »Dulce i viața«, executate de chorū. »Nu te teme mē'i Romāne!« poesie de Iosifū Vulcanū, declamatā de Elena Căruntū.

\*

Colonelulū de artilerie d. Johann Clement, a sositū în Brașovū, ca s'v inspecteze artileria de aci. A trasū la hotelulū »Pomul verde«.

\*

Senatulū scolasticū parochialū din Gilău va serba în Țiua de 3 (15) Mai, în grādina »Stadler« din Clușiu, Maialulū cu intrare: 50 cr. de persōnā, și 1 fl. de familiā. Venitulū curatū e destinatū scōlei romāne din Gilău.



Învățătorii români gr. cat. din protopopiatele: Cluși, Almași, Morlaca, Derga și Cojogna voru ține, Joi 3 (15) Mai, la 10 ore a. m. o adunare generală în Cluși, cu scopul d'a se constitui în »Reuniune învățătorescă.«

### Diua de 3 (15) Mai judecată de Unguri.

»Kolovári Közlöny« dela 11 Mai, vorbindu de corespondința d-lui învățător Domșa din Intregalde, publicată în numărul trecut al »Gazetei« în privința serbării zilei de 3 (15) Mai, se exprimă între altele într'unu modu prin care denaturează cu desăvârșire însemnătatea ei adevărată și luptele Românilor pentru drepturi și libertate:

»Români voru sărbători, dice »Kol. Közl.«, memoria eroului Balint, ucigătorul Zarandului, și credu că acele lacrimi se voru înălța la ceru! Numescu martiri pe aceia, cari au atacat pe furiș pe Maghiarul luptător pentru triumfulu ideilor moderne (?). Necredință, răsunări și sete de sânge voru să înalțe rugăciuni divine, ca și cându asemenea rugăciuni aru avea vr'o trecere înaintea lui D-zeu. În adevăr, e unu ciudat preotă acela care se gândese astfel despre atolu-puternicul și milostivul D-zeu; ciudat învățător e și acela care astfel își cunoșce istoria țării lui; dar mai ciudat e acel diar, care are atât de puțină cunoștință despre concepțiunea »quod iustum et honestum« ce trebuie să domnescă în publicațiunile diaristice.«

»Să 'i lăsăm însă să sărbătorească. Cel puțin nimenea nu se va putea plânge, că în Ungaria nu e libertatea opiniei și a graiului.«

Ce vorbesce din aceste rânduri, decă nu intoleranța și ura de rassă cea mai cumplită? —

### Unu Muscalu în Camera din Pesta.

»Ellenzék« de la 10 Mai ne spune, că de multu nu s'a jucat pe scena Camerii din Pesta o comediă atât de bogată în învățături de maghiarisare ca cea reprezentată în ședința de la 9 Mai sub titlul de mai sus. D. Ugron, făcendu o interpelațiune, vorbea încet, blând și bațjocitor. D. Dobransky, respirându, l'a întrerupt și a început să 'și bată joc de interpelațiunea d-lui Ugron.

»După interpelare, urmază »Ellenzék,« d. Ugron, și-a încrunțat sprâncenele și a sberiatu cu o voce puternică, arătându nepatriotismul d-lui Dobransky, încâtu chiar și d. Tisza a venit în perplesitate. Efectul a fostu atât de mare, încâtu demascarea a nimicitu cu desăvârșire pe deputatul Dobransky, care și-a perdut totă vedă chiar și la coreligionarii săi din partida liberală guvernamentală.«

Toți s'au minunatu, dice »Ellenzék,« cum, în ce chip și pe ce cale a putu d. Ugron să 'și procure delicata corespondență a d-lui Dobransky cu emisari rusești. D. Ugron a făcut foarte bine că a scăpatu camera de unu aventurieru nepatriot, pe popor de unu amăgitor, și pe Sécui de unu emisaru muscălesc. Cătu de multu se voru rușina Sécuii pentru faptele deputatului lor!»

Ne aducem foarte bine amite, cum acestu domn Dobransky, de nascere slovac și mare aderinte alu d-lui Tisza, mai acum doi ani ca deputat alu Sécuiilor făcea să 'i răsune frazele sforăitoare și banale în camera din Pesta, denunțându mereu pe Români din Ardel și propunendu ștergerea lor de pe fața pământului ca periculoși ideii de stat maghiar.

Fiindu acestu casu de o mare gravitate, vom reveni și vom pune în vederea cetitorilor unu estras după »Ellenzék« din corespondința slovacului Dobransky, mare maghiar liberal de contrabandă.

### Adunarea alegătorilor români în B. Huedin.

Mărgău, 4 Mai 1884.

#### Domnule Redactor!

Alegătorii români din cercul electoral B. Huedin, intrându-se la 1 Mai a. c. în număr de preste 150, inteligență și miren, și-au implinitu cu scumpătate misiunea la care i-a chemat interesul național și patriotic.

În sensul acesta, venerabilul președinte convocătoru protop. Anania Popu felicită și bineventă pe alegătorii în tonul cel mai cordial, afectuos și simpatice. Arătându scopul întrunirii în termeni clari și precisi, mulțumindu de increderea ce a avut-o, dechiară conferința deschisă. și retrăgându-se cu întregu subcomitetul din 1881, provocă conferința a se constitui de nou și a procede la lucrările ce o intrunesc.

Intrunirea alegătorilor, basată pe hârtia convocătoare a venerabilului președinte, publicată deja în »Gazeta« Nr. 40 c, a datu următorul rezultat:

1. Constituirea biroului ad hoc cu președintele Anania Popu și secretariul Ionu Papiu.

2. Alegerea subclubului pentru cercul electoral B. Huedin cu Anania Popu protop. Morlacei ca președinte și Ionu Papiu preotul Mărgăului ca secretar. Membrii ordinari: Vasiliu Poruțu adm. protop. Almașului, Arteni Codârcea preotul Aschileului, Petru Danu preot în Lapou, Ilie Lungu preot în Siebeșu mare, Danilă Galu propriet. și notar în Secueu. Membrii suplenți: Ioachim Lucaciu doc. în Morlaca și Emanuel Moceanu doc. în Almaș.

3. Delegați pentru conferința generală: Anania Popu protop. și Vasiliu Poruțu adm. protop., er' suplenți: Ionu Papiu și Arteni Codârcea.

4. Conferința unanimă aderă la programa națională din 1881, se dechiară a proceda solidar în cesiunile de adevăratu interesu național, și exprimă recunoștință presei române, apărătoare drepturilor Românilor.

S'au ținutu mai multe discursuri în meritul obiectului. Între acestea merită deosebită atențiune a D. adv. I. Coroianu, atât pentru eleganța expresiunilor, câtu mai vortosu pentru clasa la carea era adresat, clasa eminentemente populară.

Oratorele a doua oră profită de ocaziune a glorioasă opinia românească, ca unicul depositar alu conservării naționalității române. Demnitarii români cu lanțuri de aur, cărturarii români cu inele aurite și papuci de brnelu, sunt adevăratul fruct alu muncii opiniei românești, dice oratorul. Aceștia sunt campionii în lupta de drept și dreptate cu arme legale, er' opinia românească arma de rezervă a muncii, lealității, ordinii, amorului de căminul strămoșesc și a simțului național. Ambe părțile constitue corpul național cu un suflet și inimă. Aibă numai încredere reciprocă, rămână numai neoși români, fie laborioși și cruțători, D-zeul dreptății va înfrânge ori-ce inichitate.

Oratorul, ca să facă pre alegătorii din poporul de rând mai accesibil scopurilor naționale, mai familiar cu ideia întrunirilor, și astfel, dușmanii cauzei române să se geneze a mai ține elegie prăpastiei închipite dintre cărturari și popor, timbrându pe cei dintâi în unu modu nemeritat de agitari, și permite o dare de sēmă, o revistă, despre efectele conferinței Sibiene din 1881.

E pre adevăratu, dice oratorul, că conclusele acelei memorabile conferințe n'au pre obținutu până acilea efecte reale, contrastându vitregitatea timpului din cele mai cerbicoase, dară cu atât e mai briliant, mai gradios efectul moral ce l'a produsu vecinicul »memorand« din

1881, făcendu cunoscutu Europei civilizate unu popor viguros, națiune de ordine care numără 3 milioane Români ce respiră unu aeru inficiat de miasme suprematistice, sub corôna S. Stefanu,

Acestu popor are în sine tôte criteriile, tôte atributele a trăi, a prospera și a se desvolta ca națiune; are drepturi înăscute dar încălcate; merită pozițiune mai onorifică, a fi considerat de acea ce în adevăr este, de factoru constitutoru pe asemenea nivou cu celelalte națiuni conlocuitoare.

Terminându-se seria obiectelor de debătutu, venerabilul președinte și manifestă bucuria simțită în decursul ședinței pentru ținuta exemplară și ordinea observată. Legă de inima fie-căruia simțulu curat patriotic și național, lăudă zelul alegătorilor, recomandă apărare legală contra oricărei încălcări și jigniri de interese naționale, ură reintorcere fericită și dechiară ședința de închisă.

A urmatu unu prându comunu cu toastele îndatinate. Între 4—6 ore p. m. alegătorii s'au depărtat pre la ale sale, animați și doritori de întruniri ca asta câtu de adeseori.

Primesce distincta-mi afecțiune Papiu.

### Adunarea alegătorilor români în Cohalm.

Cohalm, 28 Aprilie.

Astăzi s'au întrunitu alegătorii români din cercul Cohalmului și au constituit clubul electoralu pentru timp de trei ani, alegendu totu pe foștii membri din perioada trecută. De delegați pentru conferința generală națională, ce se va întruni la Sibiu, au alesu pe d-nii căpitanu Constantin Stejaru și Clemente Raicu, preot. În timpul ședinței, ca delegat din partea autorității, a asistat d. subprefect alu cercului Cohalm.

### Apel.

cătră prea onoratul Publicu român.

Opidul Gilau din comitatul Clușului (Cojocnei), este nume istoric pentru noi Români.

Gilaul a fostu reședința ducelui Românilor Gelu. Gilaul este locuit astăzi în majoritate de Români, numărându acestia preste 1600 suflete. Și chiar acestu număr frumos scote ochii la străini, cari vreu să stingă de pre fața pământului, că măcar la locuri centrale com este Gilaul să nu se pomenescă.

Pentru acea regimul nostru fericitor de naționalități, în mânia Românilor susține acolo o școlă maghiarisătoare cu spesele sale în »cetatea Gilaului,« care îl costă preste 2000 fl. v. a. pe an.

Români de acolo, vedendu silința regimului, și-a ridicat unu edificiu scolastic cu propriile sale puteri întru tôte corespunzătoriu legilor, de pôte fi fala oricărei cetăți. Durere că acestu popor bravu, iubitor de cultură nu are nici unu isvor de venit, ci tôte lipsele scolastice și bisericesci și-le acopere prin repartițiune, care în fiecare an se urcă la 500 fl. v. a. cari se folosesc pentru a solvi învățătorul, a susține în ordine bună școla, a acoperi spesele bisericesci etc. —

Este însă preste puțința bietului popor din Gilau de a rivalisa cu unu regim, care este în stare să sacrifice ori și ce pentru maghiarisare, fără ajutorul Românilor; de aceea acestu popor s'a adresat cu ferbinte rugare cătră Escelența Sa Prea Săntitul Nostru Mitropolitu Dr. Ionu Vancea, care în marea sa iubire ce o are cătră fii sufletesci s'a îndurat pre grațiosu a asemna din fondul scolastic archidieceșan 200 fl. v. a. pe an, ca ajutoriu la plățirea unei învățătoresce.

## FOILETONU.

### Satul cu comorile.

Novelă populară.

(Urmare.)

Acum înțeleseră omenii, cum se face, de au așa frumosu câștig. Pentru că cu câtu laptele era mai prospețu și mai multu, cu atât mai bunu era untul și brânza, ce se pregătia din el. O familiă singură nu putea avea așa ceva. Mai departe: de altă dată multe cofe de lapte se stricau seu se mâncau prin familii, acum se puneau cu interese în pivnița brânzării. Mai nainte omenii seu nu se pricepeau să facă brânză, seu perdeau pre multă vreme cu facerea ei seu chiar nu aveau vreme de ajuns.

Astăzi tôte acestea să făceau singure. Odinioară fie-care avea trebuința de o mulțime de lemne; astăzi se făcea mare cruțare cu lemnele.

Căți-va săteni să încercară la începutu, ce e dreptu, să înșele cu laptele; dar în curându se statoriră legi așa de aspre, încâtu nimenu nu-i mai plesni prin minte să înșele, decăt numai cându ar fi vrutu, dreptu pedepsă, să-și piardă totu laptele și să fie scosu din societate.

Aședământul acesta însă mai aduse cu sine încă unu bine, la care nu gândise nime mai nainte. Adecă, de ore-ce fie-care ar fi adusu bucuros câtu mai multu lapte ca să capete și mai multă brânză și untu, d'aceia fie-care își grija vacile mai bine ca mai nainte, fie-care cultivă felu de felu de soiuri de ierburu, care de care mai nutritore; fie-care își ține acum o vacă mai mare, ori se căpuia cu două în locu de una. Și, fiind-că ză-

cea în interesul fie-căruia ca să nu ducă nimeni lapte de la vre-o vacă nesănătoasă seu de curându fătata, cei trei supraveghetori aveau putere și dreptu a cerceta grajdurile ori și când, la jumătate de anu însă erau datoru chiar a le cerceta. În modul acesta se purta multă grijă pentru sănătatea vitelor.

### 21. Noulu dirigător și cărciumarul Buturugă.

»Alexandru totuși e alu dracului om și mare strigoiu« dicea sătenii ridendu, cându acela arăta ceva și ieșia bine. Și cam tôte eșiau bine ce începea el, pentru că nu începea nimic fără judecată; nu se pripia în nimic, ci lucra pasu cu pasu, și nici odată nu-și luă mai multu pe umeri, decăt era în stare să ridice.

Ar crede cineva că învățătorul și iubita sa Irina voru fi fostu înglodat în lucru până la grumazi. Nici de cum Elu sciu să întocmescă tôte astfelu, ca o mare parte din lucrul lui să-lu îndeplinescă alții. Chiar și în școlă avea puțin de lucru, pentru că aci își crescuse unu tineru dibaci, anume Teodosie Bucuru. Acesta eră din părinți săraci. Alexandru îl luă la sine, îi dete costu din bucătăria comună și-lu pregăti pentru școlă.

Bucuru într'atata se deprinse, încâtu îl pute înlocui cum se cade pe învățător. Copilași încă îl iubeau pe Bucuru, pentru că era blând și prietinos și îi înlesnia în învățatură mai multu decăt Alexandru, care acum zile întregi își căuta de lucrul câmpului și se umplea de bucurie, vedendu că în satu să schimbă pe rând tôte în spre bine.

Și deu, eră mare lucru să veți omenii mai nainte bețivi, sărăntoci, cum se scăpau de datorii și cum casele

loru se făceau din di în di totu mai arătătoare; de altă parte țeranii odinioară cu stare bună, dar cari rămăseseră în deprinderile lor, sărăciau vedendu cu ochii, pentru că nu-și grijau averea și să îmbetau și jucau cărți.

Cei treideci și doi tovarăși ai lui Alexandru se țină voinic și totdeauna erau în frunte la ori-ce întreprindere, ce le propunea densusul. Pilda lor îndemnă apoi pe mulți vecini, să-i urmeze. Flăcăiandrii pe cari îi învăța Alexandru Dumineca și fetițele cari învățaseră a cose la Irina, încă ajutară multu la îndreptarea părinților. Unu însă rămăseră totu ca vai de ei și nu se puteau îndrepta în nici unu chip. În fruntea poporului stricat stetea Buturugă. Acesta era dușman de morte alu tuturor întreprinderilor nouă. Elu injură asupra tuturor urzitorilor acestora, și dicea, că prin ei se strică legea părintescă; dicea că trebuie să se schimbe lucrurile erăși cum au fostu mai demultu, pentru că altfel nu mai merge. Preotul însă, care-lu cercetă adeseori îl ține în frâu, în câtu nu putea să strice multu.

Înt'aceia se întâmplă, că Buturugă își pierdu răzmul cel mai mare al seu, adecă pe alu treilea jurat comunu. Acesta băgase de multu de sēmă, că economia lui merge ca racul și din supărare se dete la bețiă, încâtu nici o di nu mai era trez. Acum, ca să se îmbogățescă iute, începă a juca la loteria până rămase ca degetul. Pe urmă veniră creditorii și-i luară totu ce-i mai rămăsese.

Trebuia acum să se alegă dirigător noi. La alegere se desbinară omenii în două părți.

Mișei voiau pe unul seu doi de pănura lor, căroră le erau datoru. Cei de trebă însă nu voiau în nici



În anii trecuți, brava junime română dela Universitatea din Clușiu încă a sărit cu o sută de florini în ajutorul scôlei din Gilău, bani veniți din arangiarea unui maiială, cu care ajutor s'au procurat în parte mobilele cele necesare în scôlă. Însă cu toate acestea, opul celă măreț nu e dus în îndeplinire de tot, multe sunt încă neajunsele scôlei românesce din Gilău.

Poporul celă gata spre sacrificii naționale, vedându pe de-o parte că stăpânișii țilei îlă totă necăjescă, hăgându de vină cândă la una cândă la alta în ceea ce privește scôla, vedându de altă parte că sacrificiele sale făcute pentru biserică în anii 1868—69, când poporul pentru edificarea bisericei, care în Gilău este în stare de totă deplorabilă, jălindă gloria străbună din timpii trecuți, a colectat dela sine mai multe mii de florini, din cari bani la 1000 fl. v. a. fură defraudați din nesocotința, ca să nu dăie rea-voința conducătorilor săi de atunci; vedându că suma acesta defraudată nu se pôte căpăta nici în procesul urțit încă din an. 1877 la tribunalul regescă din Clușiu, unde cu ajutorul legilor celor măiestrite unguresce până în ziua de astăzi nici actoratul nu e constatată deplină, vedându, dăic, poporul gilăuanu aceste apucături, nu e mirare că a început a desperă de ajungerea scopurilor sale naționale.

Așa stându lucrul, după ce poporul din Gilău totă a făcut ce se pôte aștepta dela el, după ce cei chemați asemenea au sărit în ajutorul scôlei române din Gilău, și după ce mai sunt uuele lipse de acoperit pentru ca scôla din Gilău se corespundă pe deplină cerințelor legii, și așa să fiă scôsă din gura scôlei statului, senatul scolastic a decis arangiarea unui »Maială,« în Clușiu în folosul scôlei pe ziua de 3 (15) Maiu a. c. în grădina »Stadler« la care Maială deja sau și espedat în invitațiunile.

Subscriși, cândă aducă acesta la cunoștința prea onoratului publică română, cu totă reverința se rogă de totă suțletul română, să binevoiescă în interesul nostru național a contribui ceva pentru ajutorarea scôlei din Gilău.

Ofertele mărinimose sunt de a se adresă Rever. Domnu protopopă Gavrilă Popă în Clușiu, de unde se voră administra la locul său, și se voră chită pre cale diaristică.

Din însărcinarea senatului scolastic.

Basilu Podobă. Ioană Popă.  
not. trac. și presid. Maialului. parochă în Gilău și presid.  
Iónu Micheșiu, insp. scol. sen. scol.

### Regulamentă pentru esamenul de maturitate. (Bacalaureat).

În ministeriul cultelor și instrucțiunei publice din Pesta s'a lucrată teșutul instrucțiunei pentru esamenul de maturitate, care instrucțiune se va publică în curându pe baza §-lui 22 ală art. de lege din 1883 și se va împărțăși ca ordonanță respectivelor districte școlare. Împărțășimă aci în traducere română teșutul acesteia instrucțiunei după »Nemzet« (nr. 103 din 13 Aprile a. c.).

Art. 1. Acei scolar, cari au absolvat cursul întreg al unei scôle medii (secundare) și producă dela vre-o scôlă mediă ună atestată cu calculul (nota) celă puțină suficientă pentru clasa a opta, pôtă depune esamenul de maturitate.

Scolarul pôte depune esamenul de maturitate de regulă numai la acea scôlă mediă, unde a absolvat clasa a opta, respective unde a depus esamenul de clasa a opta. (§. 25 ală art. de lege XXX din 1883).

Art. 2. Scopul esamenului de maturitate este: a constată, decă scolarul, care se anunță pentru esamen, posedă acelu grad de cultură generală și de cunoștințe de lucru, care după planul de învățământ se pôte cere

dela densusul, și decă elă așaderă stă pe-o astfel de tréptă de dezvoltare intelectuală, ce este necesară pentru studiile academice (universitare).

Art. 3. Esamenul de maturitate îlă ține corpul profesoral dela fie-care scôlă mediă publică, de optă clase. (§. XXX. ală art. de lege din 1883).

Profesorii din clasa a opta ai sciințelor speciale, cari formează obiectele esamenului de maturitate, împreună cu directorul institutului compună comisiunea esaminătoare (juriul esaminător) sub presiulul directorului supremă districtuală său ală substitutului acestuia.

Președintele comisiunii esaminătoare la institutele confesionale este persôna aceea, pe care-lă designăză autoritatea supremă competentă. Membrii ei însă sunt, afară de profesorii respectivi, cu cercul de dreptă definit în §-ii 23 și 24 ai legii, reprezentatul guvernului numit din partea ministrului de culte și instrucțiune publică, precum și membrii comisiunii admiși prin §-lă 23 ală legii.

Acestă comisiune esaminătoare esecută întregul esamen și, pe-lângă reprezentatul guvernului denumit pentru institutele confesionale, subscie atestatele, precum și celelalte acte, ce se așternă la esamen. Eră protocolul îlă subscie și reprezentatul guvernului.

Art. 4. Anunțarea pentru esamenul de maturitate ordinară se face în fie-care ană scolastică la directorul institutului până la 15 Aprile. Cu ocaziunea anunțării este obligată fiecare scolară a-și arăta atestatul de botez, precum și eventuală atestatele obținute dela alte scôle despre studiile sale în scôlele medii.

După anunțarea pentru esamen, ține directorul cu profesorii clasei a opta o conferință în scopul de a propune, ca scolarii dubioși să se retragă dela esamenul de maturitate. Directorul este îndatorat a comunica totdeauna părinților său locșitorilor părinților scolarilor astfel de propunere. Conferința însă nu pôte interțice esamenul nimăruia.

Scolarul, care se retrage de buă voe, pôte depune esamenul de maturitate mai curându ca într'ună ană numai cu concesiunea ministerială.

Conferința hotărâșce timpul pentru esamenul scrip-turistice.

Art. 5. Esamenul ordinar de maturitate se țină la sfârșitul anului scolastic, și anume cele scripturistice în jumătatea a două a lunii Mai, eră cele orale în luna Iunie la respectiva scôlă mediă publică. Esamenul de repetițiune și de emendare, respective esamenul suplimentare în casuri de neglijență din cauza bolii se pôtă ține numai în luna Iulie și a-lui Decembrie a fie-cărui ană în ziua hotărâtă (ficsată) de directorul districtuală supremă, respective de autoritatea supremă confesională și la institutul designat de densusul său densă.

Esamenul acesta, cari se voră ține într'ună timpă extraordinară, se voră ficsă cu privire la toți scolarii aparținători la ună districtă scolară, respective la institutele de sub o autoritate bisericăscă supremă, la ună singură locș și într'o singură di. Ministrulă trebuie să se înșciințeze despre acesta înainte și de timpuriu în scopol, ca el să pôtă designă ună reprezentantă din partea guvernului pentru astfel de esamen de maturitate ale scôlelor confesionale. Și aceste esamen de maturitate extraordinare au să se țină sub același presidiu, ca și cele ordinare.

Art. 6. Esamenul de maturitate constă din două părți și adecă: a) din esamenul scripturistice; b) din cele orale.

Nimenea nu pôte fi dispensată nici de esamenul scripturistice nici de celă orală din vr'ună obiect.

Art. 7. La gimnasia au să se facă esamenul scripturistice din cinci obiecte, la scôlele reale însă din patru, și adecă:

A) La gimnasia:

a) Ună tractat (o lucrare) în limba maghiară despre ună obiectă luată din cercul instrucțiunei scôlelor medii spre acelu scop, ca să se pôtă apreția (judicā) cunoștințele limbistice fundamentale ale scolarului, cugetarea corectă și esprimarea precisă a cugetelor sale în scris.

La scôlele cu limba instrucțiunei nemaghiară

are să se facă o lucrare în scris și din limba instrucțiunei respectivei scôle.

b) Traducere din maghiara în germană.

c) Traducere din maghiara în latină.

d) Traducerea din greca în maghiara a unei părți încă necetite dintr'ună autoră grecă, tractat în scôlă.

e) Esecutarea (elaborarea) de teme algebraice și geometrice, din cari rezultă și siguritatea scolarului în calculare.

B) La scôlele reale:

a) O lucrare în limba maghiară ca la gimnasia.

La scôlele reale cu limba instrucțiunei nemaghiară are să se facă o lucrare și din limba instrucțiunei institutului.

b) O lucrare liberă în limba germană luată din materialul instrucțiunei limbei și literaturii germane, seu o traducere din maghiara în germană.

c) O traducere din maghiara în franceză.

d) Elaborarea de teme algebraice și geometrice, ca și la gimnasia, cu privire la planul scôlelor reale.

Spre scopul ficsării temelor pentru lucrările scrip-turistice, directorul cere dela profesorii esaminători specialiști, și adecă pentru lucrarea în limba maghiară șese teme cu privire la diferitele obiecte științifice; pentru celelalte lucrări limbistice câte trei pentru traducere, la scôlele reale din germană trei spre a se lucră liberă, din matematică trei pentru algebră și trei pentru geometriă.

Directorul așterne temele împreună cu lista numerelor scolarilor, cari se anunță, directorului supremă districtuală său substitutului acestuia până la 1 Mai, — la scôlele confesionale președintelui comisiunii esaminătoare, care președinte se denumesc de autoritatea supremă respectivă. Acesta va designă pentru lucrarea în limba maghiară trei teme luate din diferitele discipline — din cari teme scolarul își pôte alege una după plac —, din temele celorlalte limbăcâte una de tradusă, la scôla reală o temă liberă din limba germană, din matematică una algebraică și una geometrică. Decă elă (directorul supremă districtuală) n'ar aprobă temele, atunci le modifică seu designăză altele nouă; apoi remite direcțiunii temele din fiecare obiectă într'ună plică deosebită închisă și sigilată până la 10 Mai. Totodată ficsăză elă și timpul esamenelor orale.

(Va urma.)

### Diverse.

Convenire colegială. Sămbătă în 28 Aprile s'a ținut o convenire colegială cu următoarea programă:

1. I. Mureșianu. »Frunzuliță, frunzuliță verde de stejară«, choră de dame și bărbați. 2. I. Mureșianu. »Trecu valea«, (cântă populară), choră de dame și bărbați. 3. Donizetti. »Romanța«, din Opera »Linda«, Solo pentru Altă. 4. I. Mureșianu. »Doina iubirii«, choră cu Soprana și Tenor-Solo. 5. »Declamațiune.« 6. Mendelssohn. »Hymne«, choră și Soprana-Solo.

Cântările au fost frumose și chorul era destul de puternic. Compozițiile D-lui Iacob Mureșianu le-a primit publicul cu viue aplause și piesele au fost repetite la cererea celor de față. Romanța cântată de d-na Cornelia Mărgineanu, care posedă o voce puternică și flexibilă de altă a fost multă aplaudată. Hymne de Mendelssohn cu choră și soprana-solo, care este o piesă destul de grea, s'a esecutată cu o rară precisiune și pricepere. Solo de soprana l'a cântat d-șora Sev. Mureșianu. Declamațiunea poemei »Corona vieții«, de V. Alexandri, de d-șora Elena I. B. Popovică a reușit asemenea eseculentă. Piesa preste totă este grea pentru declamațiune; d-șora Elena Popovică atât cu vocea ei potrivită cu modularea, cu semnțimentul, cât și cu pētrunderea spiritului poeziei a ținut atențiunea publicului prezentă într'o plăcută încordare în totă decursul declamării. Preste totă, două lucruri s'au putut observa la petrecerea presentă. Ântăiu, că reuniunea de cântări a intrat pe calea progresării și e nădejde, că peste puțin se va consolida pe deplin, și ală doilea că intrinșic literar dela gimnasia română precum și înființarea societății de lectură a domnișorelor, și-au arătat efectul. D-șora Popovică este membră în clubul acesta; ea a pășit cu atăta siguranță la declamarea, despre care am amintit, încâtă trebuie să vorbim cu respectă despre societatea de lectură a domnișorelor române din Brașov. — După esecutarea programei s'a început danțul care a durat până dimineța. —

Banchetul expozițiunei din Turin în onorea presei, a reușit deplin și a fost reprezentate toate partidele diferitelor țeri prin diariștii lor. Între cei 160 de invitați au fost Francezi, Englezi, Ruși, Germani, Unguri, Elvețiani, Austriaci, Belgiani și Americani. Banchetul l'a presidat Villa. În locul de onore ședea singurul diarist de sexă feminin Matilda Serao. Villa toasă în numele Turinului pentru Italia unită, pentru comitet, pentru presă ca reprezentanta opiniunei publice. Vorbi apoi despre înfrățirea națiunilor, despre domnitorii liberali, și bēu pentru presa cosmopolită. Bottero, decanul presei italiene țină un discurs strălucit, în care arată că Italia vrea să se ridice acum prin muncă. Mulțami apoi tuturor țerilor reprezentante la banchet.

### Cursul pieței Brașov

din 11 Maiu st. n. 1884.

Bancnote românesce . . . . .	Cump.	9.27	Vend.	9.28
Argent românesc . . . . .	»	9.20	»	9.23
Napoleon-d'or . . . . .	»	9.61	»	9.63
Lire turcesce . . . . .	»	10.84	»	10.89
Imperiali . . . . .	»	9.83	»	9.87
Galbeni . . . . .	»	5.60	»	5.63
Scrisurile fonc. »Albina« . . . . .	»	101.—	»	101.50
Discontul . . . . .	»	7—10	»	pe ană.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

ună chipă. Era mare certă între Bogățeni. Mulți înțrebau pe preotă ce să facă, cândă acesta îi cercetă după obicei.

»Mă miră într'adeveră forte,« le dăse preotul, »că nici unul din noi nu și-a adusă aminte de acelu bărbat vrednic, care v'a făcută atăta bine, care e atăt de cuminte și prietinos, . . . vreau să dăic de învățator. Decă îl veți alege pe densusul, alegeți în capul voștru ună omă potrivită. Adevărat, că elă nu este omul care se îndesă la deregătorii. Însă tocmai de acea trebuie să gândiți la elă mai întâiu. Aceia, cari se îmbulzescă la deregătorii, de obicei au alte scopuri, sunt sumeți, cu nasul pe sus; iubitorii numai de sine și nu vreau binele comunei, ci numai mulțămirea îngămfării lor.«

»Este forte bine,« adause mai departe preotul, »cândă se alege ună omă cu dare de mână de jurat. Însă nu averea, ci lăpdarea de sine este virtutea cea mai mare. E vai de acea comuna, care alege de deregător pe acela, căruia îi sunt datorii cei mai mulți săteni. Acetă îi dau puterea în mână și îlă facă judecatoră chiar în cauzele loră proprii. Prin nebunia loră să facă de bună voință slugile unui chinitoră al satului. Dér mai bine să se alegă unul, care scie ține în frâu și pe celă mai împietrită cămătară și pe celă mai bogat jăfuitor. Ună capă bună face multe, dar ună omă de omeniă face cu multă mai multă. De aceea întrebați-vă mai întâiu: este ore cutare omă de omeniă? ajută bucurosă? După aceea, are înțelegciune destulă și nu e datoră la nici unul din cei avuți? — Judele unei comune trebuie să fiă neatărnător, căci decă atărnă

de altul, nu elă este jude, ci creditorul lui, de care are frică pură.«

Nu puteți greși așa de ușor în alegerea celui mai vrednic. Gândiți-vă numai puțin pe cine ați lăsa pe patul morții de pildă mai bucurosă tutoră peste orfanii rămași după voi și sunteți convinși, că acela va îngriji de fericirea iubiților voștri? Ei, pe unul ca acesta l'faceți deregător! Său, când ar trebui să intrați în slujbă la vr'unul din săteni, pe care vi l'ați dori mai bucurosă de stăpân? Etă, pe acesta-lă alegeți jurat!»

»Decă într'o comună, cei mai mulți din deregătorii au voință bună și suntă omeni statornici, cu nume nestricat, cari urăscă nedreptatea, atunci ușor se găsește sfată bună la tôte. Ună singură capă bună este de ajunsă. Trei capete bune, fără inimă bună, nu se suferă împreună. Pentru că fie-care vrea să pricepă mai bine ca celălalt și astfel se naște între ei certă și nenunire, care se lățește apoi și peste comună.«

»Spuneți-mi, care este mai bună părinte pentru copii săi, care este celă mai bună stăpân? De sigură acela, pe care servitorii îlă slujescă bucurosă și cătră care au atragere, avându totodată respectă față de densusul; acela, care în oconomia sa tôte le regulăză cu îndemănare, fără șgomotă, fără certă și mânia, încâtă tôte se facă ca dela sine. — Pe ună astfel de bărbat faceți-lă părinte ală comunei.«

Așa grăi înțelegciunul preotă și acum fie-care gândia altfel de cum gândise mai înainte. Și cândă se strinse satul ca să alegă pe doi dintre deregătorii, după multă gâlceavă se aleseră Alexandru și morarul.

(Va urma.)



# „GAZETA TRANSILVANIEI“

DIARŪ CUOTIDIANŪ.

Ca mâne se 'mplinesc 50 de ani, de cându „Gazeta Transilvaniei“, sub cea mai cumplită prigonire a nêmului românesc, a arborat în mijlocul valoroșilor și patrioticilor comercianți din Brașov, acestu emporiu alu Transilvaniei, drapelul redeșteptării naționale.

Totă suflarea românescă cu bucuria și cu căldură a îmbrățișat acestu diaru-apostolu alu poporului român și grupatu-s'au cu toții sub drapelul arborat de el și lucrat'au cu însuflețire și bărbătescă statornicia pentru înălțarea românismului.

Grea și amară era lupta. Tendințele de a desnaționalisă pe Români își ajunsesse culmea. Legea dela 1832 adusă de dieta maghiară glăsuia ca în seminariul românesc din Arad să se învețe și unguresce și ca: „de aici încolo la toate profesiunile să se admită și să funcționeze numai astfel de preoți, predicatori și vicari, cari știu unguresce.“

Apêratu-s'au cu bărbăția Români dintre Tisa și Carpați în contra acestor uneltiri dușman și sosit'a după nôpte și vijeli și o di cu sôre, dar numai o di, căci în cealaltă dimineață se iviră érași nuori furtunoși pe ceriu. Rôta sorții aduse din nou prigonirile de odinioră asupra capului nostru. Par' că sôrtea a voit să încerce până unde merge tăria și perseveranța Românilui.

Cu toate uneltirile și prigonirile însê „Gazeta Transilvaniei“ își ridică fruntea și unindu sufletesce pe toți Români luptă necurmat și fără pregetu pentru drepturile și libertățile opincii românesce.

Adversarii noștri neperdend din vedere această luptă și prețind rezultatele dobândite de până acum după adevărata lor valoare și-au îndoit puterile, și, acum după 50 de ani, și-au perfecționat și rafinat mijlocele pentru sugrumarea și stingerea noastră. Prin urmare, și noi cei de astăzi, credincioși școlari ai românismului, asemenea se ne strîngem rîndurile, și se ne îndoim puterile de apărare.

Adversarilor noștri, avend ei puterea țerii în mână, le-a fost ușor de a ne lovi în toate interesele politice, comerciale și economice, și acum atacându-ne în școlă ca și în biserică, în limbă ca și în avere, nouă nu ne-a mai rămas altu mijloc de apărare de cât condeiul, cu care toți Români dator sunt de a striga în lumea largă și de a cere dreptate și libertate pentru poporul român dintre Tisa și Carpați.

Ast-fel împinși de dorul de a ne folosi dilnic și cu energi de acestu pacnicu mijlocu apelăm la publicul cel mare român pentru a ne susține în dilnica noastră luptă națională și în firma noastră speranță de a fi încu-

ragiați, deschidemu abonamentu la diarul nostru cotidian

**GAZETA TRANSILVANIEI** care precum acum 50 de ani a fostu **primul organ de publicitate român**, tot asemenea și astăzi e **primul organ cotidian român**, ce apare dincôce de Carpați.

Suntemu siguri, că publicul român e pe deplin convins de principiile, ce le profesază acestu diaru și de modul cum acestu organ alu Românilor dintre Tisa și Carpați a știut chiar și în cele mai grele împrejurări să ție susu stindardul naționalității române.

Privindu dér cu încredere la viitoru, **Gazeta Transilvaniei** dela 1 Aprile a început a eși în toate zilele, afară de Duminică, și serbători, și pentru a pute cu înlesnire străbate până chiar și în sêraca colibă a țeranului român, va fi cel mai efinu diaru din monarhia Austro-Ungară:

**ABONAMENTE:**  
Pentru **Austro-Ungaria** pe anu **12 fl.**, pe 6 luni **6 fl.**, pe 3 luni **3 fl.** Pentru **România** pe anu **36 lei**, pe 6 luni **18 lei**, pe 3 luni **9 lei**. Domni abonați, cari au plătitu abonamentulu cu stîmă sunt rugați a ne trâmite diferența. Celu mai ușor mijlocu de abonare este prin **mandatu postal**.

**REDACTIUNEA.**

## Spre știința publicului!

2—3  
In urma marei desfaceri și cumpărări, ce s'a fostu anunțat în foile publice, s'a imputinat cu mai multu ca  $\frac{2}{3}$  părți marele depositu de marfuri alu casei comerciale **Ioan Carol Knz & Schmidt**, care existase 121 de ani, și așa au decisu moștenitorii în ședința lor din urmă: ca să se vîndă restul de marfuri numai 4 sêptemâni de aici înainte. Așa dară cine ar voi ca se aibă o marfă elegantă și alesă mai pe nimica să se grăbescă în interesu propriu cu comanda. Marfa care nu va plăce se ia înderēt și se schimbă cu altă marfă, comanda este astfel fără nici unu riscu.

### Prețulu și catalogulu mărfurilor.

**Cămăși de dame** din cel mai bunn Chiffon englez și cu broderii veritabilu helvețiane, o adevărată broderia de artă, bucata cu 1 fl. 50 cr. Totu acele din cel mai finu veritabilu Chiffon shawl, elegantu adjustat 1 fl. 70 cr.

**Corsete de nôpte** pentru dame de aceeași calitate, foarte lungi și în totă lungimea cu broderia helvețiane, foarte elegante, o podobă pentru fiș-care damă 1 fl. 50 cr. duzina 16 fl. 50 cr.

**Fuste** din cea mai fină pînză, gătite cu borduri fine de colere veritabilă și cu volants, foarte finu, calitatea antaiu, bucata 1 fl. 55 cr., duzina 17 fl. 50 cr., calitatea a doua 1 fl. 45 cr., duzina 16 fl., calitatea a treia 1 fl. 25 cr., duzina 14 fl.

**Fuste de cretonă** cel mai finu, cu dantele brodate și 2 volants bucata 1 fl. 55 cr., duzina 17 fl. 50 cr. Acele în colere brună, vinetă, bordeaux, brodate cu aur și cu veritabile foi de catifea, bucata 1 fl. 75 cr.

**Fuste albe** din cel mai finu Chiffon englez cu veritabile borduri helvețiane, volants brodate cu plissé I calitate 2 fl. 75 cr., II calitate 2 fl. 10 cr., III calitate 1 fl. 55 cr.

**Pantaloni** pentru dame dtu cel mai bunu Chiffon englez cu veritabile borduri helvețiane și colțiere I cua-

litate 1 fl. 50 cr., duzina 16 fl. 50 cr., II calitate 1 fl. 30 cr., duzina 14 fl.

**Cămăși pentru domni**, din cel mai finu Chiffon englez cu peptu împătrat, neted și brodat, largi la gât după trebuință 1 fl. 50 cr., duzina 16 fl. 50 cr. Totu acele din cel mai finu Chiffon Schroll finu adjustat a la France 1 fl. 70 cr., duzina 18 fl. 80 cr., bucata 2 fl., duzina 22 fl. 50 cr.

**Garniture pentru masă** de damastu cu desinu în flori, constând din o față de masă și 12 șervete numai 2 fl. 85 cr. Totu acele lucrate în maniere francesă, foarte finu cu ciucuri, pentru 12 persoane, garnitura 3 fl. 45 cr. Acele din damastu finu, cu desinu de flori, constând din o față de masă pentru 12 persoane și 12 șervete fine, garnitura 5 fl. 60 cr.

**Ștergare turcesce** tivite și împachetate cu bucata, borduri roșii și ciucuri lungi, cu pușori lucrați finu și luxosu, duzina 3 fl. 75 cr., în calitate mai fine 4 fl. 70 cr.

**Marame (tulpane) mari** pentru dame din lana cea mai fină de Berlinu, cu ciucuri lungi, în colorile cele mai alese și frumoșe moderne ca: scoțiana, turcesca, sură, vînată, alba, neagra, roșia, brună, pestrița etc. etc, 1 fl. 20 cr., duzina 12 fl. 50 cr.

**Plaids de călătorie** foarte mari și grôse, făcute de pânura cea mai grea și cea mai bună după mustre elegante engleze ca: suru, negriu, amestecat, cu ciucuri grei și grôși; aceste plaiduri se potu întrebuinta în lungimea și lățimea loră că îmbrăcăminte, ca plapomă de călătorie, plapomă de pat și Shawl de dame, dar și după o întrebuintare de 20 de ani se mai potu face din acele doue îmbrăcăminte elegante; se potu cruța de totu prin aceste pardesuri, mantele de plôe și paletonuri, calitatea I numai 5 fl. 50 cr., calitatea II numai 4 fl. 50 cr. bucata.

**Pânză de casă** 30 coți întregi, cel mai bun și cel mai greu fabricat pentru folosul casei  $\frac{1}{4}$  largu

7 fl. 50 cr.,  $\frac{1}{4}$  largu 5 fl. 50 cr., bucata 7 fl. 50 cr. Prețurile bumbacului se urcă repede, pânza va costă în timpu scurtu prețu duplu; o comandă grabnică se recomandă adevă la fie-cine.

**Batiste** din cea mai grea matasă din Lyon, fiș-care cusută în alte color, duzina 3 fl. 50 cr.

**Garnituri Gobelin**, coslându din doue fine acoperinte de pat și unulu pentru masă, cu ciucuri de catifea în color, lucrate foarte frumoșu, costă o garnitură, adevă toate trei bucățile la oaltă. calitatea I numai 8 fl. 40 cr., calitatea a doua 7 fl. 50 cr.

**Garnituri Gobelin-Austria** din cea mai fină lană foarte frumoșe și fine cel mai nou lucru de covor, toate 3 bucăți la oaltă 16 fl.

**Lepede (cearșafuri)** fără cusătură de o pânză bună și grea, acomodate pentru cel mai mare pat  $\frac{1}{4}$  largu 1 fl. 60 cr. duzina 19 fl.,  $\frac{1}{4}$  largu 1 fl. 35 cr., duzina 15 fl.

**Cortine de lute** cel mai finu și cel mai bun fabricat, calitatea grea, închis și deschis în mustre persice, turcesce, și indiene cu frunze multe și lungi, lungimea 3 metri și 30 centimetri, o ferestră, adevă parecua. I calitate 4 fl. 50 cr., II calitate 3 fl. 85 cr.

Ori-cine cumpără din aceste mărfuri în valoare de cel mai puțin 15 fl capetă ca remunerațiune, adevă gratisu, unu orologiu helvețianu din bronz-auriu francez, lucratu plasticu cu lanțu lungu; pentru umblarea lui regulată să garantază 2 ani.

Comande cu bani gata (prin mandatu postal sau remburse) suntă a se adresa cătră



**Administrațiunea moștenitorilor**

**Rabinovici**

Viena, Leopoldstadt, Schiffamtsgasse 20.

## Cel mai bun Cascavalu de Azuga

ȘI

 **Brânză bună** 

se găsește de vîndare la D-nu **Mateiu Mocanu** la **AZUGA (România)**

cu prețuri foarte moderate. Comandele se se facă directu.